

Institut luxembourgeois de la normalisation de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services

ILNAS-EN IEC 62631-2-1:2018

Dielectric and resistive properties of solid insulating materials - Part 2-1: Relative permittivity and dissipation factor - Technical frequencies (0,1 Hz

Propriétés diélectriques et résistives des matériaux isolants solides - Partie 2-1: Permittivité relative et facteur de dissipation - Fréquences techniques (0,1

Dielektrische und resistive Eigenschaften fester Elektroisolierstoffe - Teil 2-1: Relative Permittivität und Verlustfaktor -Technische Frequenzen (0,1 Hz bis 10

01011010010 0011010010110100101010101111

National Foreword

This European Standard EN IEC 62631-2-1:2018 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN IEC 62631-2-1:2018.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

EUROPEAN STANDARD IEC 62631-2-1:2018 IEC 62631-2-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2018

ICS 17.220.99; 29.035.01

English Version

Dielectric and resistive properties of solid insulating materials -Part 2-1: Relative permittivity and dissipation factor - Technical frequencies (0,1 Hz to 10 MHz) - AC Methods (IEC 62631-2-1:2018)

Propriétés diélectriques et résistives des matériaux isolants solides - Partie 2-1: Permittivité relative et facteur de dissipation - Fréquences techniques (0,1 Hz à 10 MHz) -Méthodes en courant alternatif (IEC 62631-2-1:2018) Dielektrische und resistive Eigenschaften fester Elektroisolierstoffe Teil 2-1: Dielektrizitätszahl und der Verlustfaktor Technische Frequenzen (0,1 Hz - 10 MHz) -Wechselspannungsverfahren (IEC 62631-2-1:2018)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-04-03. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 112/412/FDIS, future edition 1 of IEC 62631-2-1, prepared by IEC/TC 112 "Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62631-2-1:2018.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2019-01-03
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2021-04-03

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62631-2-1:2018 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60216-1	NOTE	Harmonized as EN 60216-1.
IEC 60216-4-1:2006	NOTE	Harmonized as EN 60216-4-1:2006 (not modified).
IEC 60247	NOTE	Harmonized as EN 60247.
IEC 60505	NOTE	Harmonized as EN 60505.
IEC 62631-1	NOTE	Harmonized as EN 62631-1.
IEC 60455 series	NOTE	Harmonized as EN 60455 series.
IEC 60464 series	NOTE	Harmonized as EN 60464 series.
IEC 61212 series	NOTE	Harmonized as EN 61212 series.
ISO 291	NOTE	Harmonized as EN ISO 291.
ISO 294-1	NOTE	Harmonized as EN ISO 294-1.
ISO 294-3	NOTE	Harmonized as EN ISO 294-3.
ISO 295	NOTE	Harmonized as EN ISO 295.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60212	-	Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical	EN 60212	-
		insulating materials		
ISO 4593	-	Plastics - Film and sheeting - Determination of thickness by mechanical scanning	-	-



IEC 62631-2-1

Edition 1.0 2018-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Dielectric and resistive properties of solid insulating materials – Part 2-1: Relative permittivity and dissipation factor – Technical frequencies (0,1 Hz to 10 MHz) – AC methods

Propriétés diélectriques et résistives des matériaux isolants solides – Partie 2-1: Permittivité relative et facteur de dissipation – Fréquences techniques (0,1 Hz à 10 MHz) – Méthodes en courant alternatif



CONTENTS

FOREWO	DRD	3			
INTROD	JCTION	5			
1 Sco	Scope				
2 Norr	Normative references				
3 Terr	ns and definitions	6			
4 Meth	nod of test	7			
4.1	General theory	7			
4.2	Power supply (voltage)	10			
4.3	Equipment	10			
4.3.	1 Accuracy	10			
4.3.2	Choice of measuring methods	10			
4.3.3	Measurement setup with applied electrodes to the material	11			
4.4	Calibration	14			
4.5	Test specimen				
4.5.		14			
4.5.2	Recommended dimensions of test specimen and electrode arrangements	15			
4.5.3	-				
4.5.4	·				
4.5.	·				
4.6	Procedures for specific materials				
_	procedure				
5.1	General				
5.2	Calculation of permittivity and relative permittivity				
5.2.					
5.2.2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
_	ort				
_	eatability and reproducibility				
	(informative) Basic fundamentals				
		10			
A.1	Error for the effective area in guard ring electrodes – Examples with d_1 = 25 mm, 50 mm or 100 mm and w = 1 mm	18			
A.2	Computation of edge correction of effective area				
A.3	Determining H and calculating B				
	phy				
_	– Dielectric dissipation factor				
Figure 2	– Equivalent circuit diagrams	9			
Figure 3	 Cylindrical electrode with guard ring for plate designed specimen 	12			
Figure 4	- Specimen with liquid electrodes	13			
Figure A.	1 – Area error of h in $e_{\%}$ with \mathcal{E}_{Γ} = 1	18			
	2 – Area error of h in $e_{\%}$ with \mathcal{E}_{Γ} = ∞				
	3 – Error calculation for different \mathcal{E}_{Γ} and d_1				
	4 – Flow chart for the computation of edge correction of effective area				
_	5 – Factor <i>H</i> versus gap and height				
i iguie A.	o i actor 11 versus gap and neight	20			
Table 1 -	- Test specimen	15			

IEC 62631-2-1:2018 © IEC 2018

– 3 –

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

DIELECTRIC AND RESISTIVE PROPERTIES OF SOLID INSULATING MATERIALS –

Part 2-1: Relative permittivity and dissipation factor – Technical frequencies (0,1 Hz to 10 MHz) – AC methods

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62631-2-1 has been prepared by IEC technical committee 112: Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems.

This first edition cancels and replaces the first edition IEC 60250, published in 1969. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) technical frequencies confined to AC methods;
- b) update on measurements on solid dielectric materials.